



**PADI**  
padi.com

## DECHARGE DE RESPONSABILITÉ ET RECONNAISSANCE DE RISQUE

PAR LA PRESENTE DECLARATION, JE STIPULE NE VOULOIR ENTAMER AUCUN RECOURS CONTRE PADI INTERNATIONAL, INC. ET PADI EUROPE NI CONTRE AUCUN INSTRUCTEUR DE PLONGEE, CADRE OU EMPLOYE DE PADI INTERNATIONAL, INC. OU DE PADI EUROPE.

La présente déclaration peut être utilisée contre vous, auprès d'un Tribunal, au cas où vous porteriez plainte contre une personne ou une partie ci-dessous déchargée.

Avant de signer cette déclaration, veuillez la lire attentivement, remplir les espaces blancs du texte et apposer vos initiales en face de chaque paragraphe.

Je, soussigné(e), \_\_\_\_\_ certifie par les présentes avoir été parfaitement averti  
nom de l'élève  
et soigneusement informé des dangers inhérents à la plongée libre et à la plongée en scaphandre.

\_\_\_\_\_ Je comprends et admet que la plongée à l'air comprimé comporte des risques. La maladie de décompression, une embolie, ou toute autre blessure due à la pression peut survenir et un traitement en caisson de recompression hyperbare peut s'avérer nécessaire. J'admets également que certaines excursions de plongée, qui sont nécessaires à la formation et à l'obtention de brevets, peuvent m'amener à plonger dans des sites éloignés d'une chambre hyperbare, tant en distance qu'en temps. Je participerai au cours tout en sachant malgré tout qu'une chambre hyperbare peut être éloignée ou absente du lieu de plongée.

\_\_\_\_\_ Je stipule ne vouloir entamer aucun recours contre mon instructeur, \_\_\_\_\_, ni le centre de plongée, par lequel je reçois la formation, \_\_\_\_\_, ni PADI International Inc., ni PADI Europe et ses employés, agents, représentants (ci-après désignés sous «parties déchargées») pour n'importe quel événement de blessures ou dommages en relation avec ce cours de plongée. La décharge est valable pour les blessures ou dommages, pouvant également conduire à la mort, et ni les personnes qui ont l'obligation d'entretien, ni les ayants-droit et ni les héritiers n'ont le droit d'entamer une procédure contre les parties déchargées.

\_\_\_\_\_ Et considérant que j'ai été autorisé à m'inscrire à ce cours, j'assume personnellement par les présentes tous les risques en relation avec le cours susdit, toute blessure ou dommage qui pourrait survenir pendant que je suis inscrit comme élève de ce cours, y compris les risques qui y sont rattachés, prévus ou inattendus.

\_\_\_\_\_ De plus, je ne déposerai, ni ma famille, successeurs, héritiers ou ayants-droit, aucune réclamation, poursuite ou plainte contre les «parties déchargées» au sujet de mon inscription et ma participation à ce cours, que ce soit pendant le cours ou après avoir été breveté.

\_\_\_\_\_ J'admets également que la plongée en apnée et la plongée en scaphandre sont des activités demandant un effort physique et que je devrai me dépenser durant ce cours et j'assume expressément tous les risques pouvant résulter d'un arrêt cardiaque, panique, hyperventilation, etc. et que je ne tiendrai pas l'organisation et les parties susmentionnées pour responsables.

\_\_\_\_\_ Je comprends que les termes de ce document sont contractuels et non un simple texte; et que j'ai signé ce document de mon plein gré.

JE VEUX PAR CE MOYEN DEGAGER ET DECHARGER MON INSTRUCTEUR, LE CENTRE DE PLONGÉE, PADI INTERNATIONAL INC. ET PADI EUROPE ET LES PARTIES DECHARGEES D'ABSOLUMENT TOUTE RESPONSABILITE EN CAS DE DOMMAGES EN RELATION AVEC CE COURS DE PLONGEE, QUELLES QU'EN SOIT LA SIGNIFICATION, DOMMAGE A MES BIENS PERSONNELS POUR MOI OU POUR LES PERSONNES QUI ONT L'OBLIGATION D'ENTRETIEN OU LES HERITIERS.

JE ME SUIS BIEN INFORME SUR LE CONTENU DE CETTE DECHARGE DE RESPONSABILITE ET RECONNAISSANCE DE RISQUE EN LISANT LE TEXTE COMPLETEMENT AVANT DE LA SIGNER POUR MOI ET POUR MES HERITIERS.

\_\_\_\_\_  
Signature de l'élève

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature des parents ou tuteurs

\_\_\_\_\_  
Date

**INFORMATION IMPORTANTE – Octobre 98 - Valable pour: Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, France, Hollande, Italie, Luxembourg, Portugal et Suisse.**

Avec effet immédiat, nous demandons à tous nos membres en Europe, de ne PLUS utiliser de formulaires de décharge de responsabilité. Cette directive s'applique à tous les programmes partant du Discover Snorkeling jusqu'au et y compris examens pour instructeurs. Ne laissez pas votre clientèle remplir et signer les parties concernant la décharge de responsabilité se trouvant notamment dans les DSD Pamphlet et la déclaration du Discover Scuba. Jusqu'à ce qu'une version révisée de tous ces formulaires soit disponible, nous vous prions de biffer à chaque fois les informations concernées.